

# 目 次

原田登美教授 退職記念論集に寄せて .....	中 村 典 子 ( 1 )
原田登美教授 履歴.....	原 田 登 美 ( 5 )
原田登美教授の思い出.....	胡 金 定 ( 12 )

## 〔研究論文〕

Fostering Awareness of the Significance of Hiroshima and Nagasaki among Exchange Students from North America and Europe Koji NAKAMURA	( 15 )
ヨーロッパ言語共通参照枠 (CEFR) に基づく学生調査の結果と英語能力試験の相関性：学生評価を大学の質保証につなげる試みの中で.....	伊 庭 緑 ( 61 )
Distraction Addiction: What Language Educators Ought to Know about Digital Media's Effects on Human Cognition and Communication .....	Thomas MACH ( 81 )
Hesiod's Pandora: A Demoted Earth Goddess? An Overview of the Scholarship .....	Stan KIRK ( 111 )
The Effect of Audio-visual Materials in the EFL Classroom: Developing Intercultural Understanding and Listening Skills .....	Kayo YOSHIDA ( 125 )
外国語の授業における授業観察の技能～授業参観から学びを促進する授業観察へ .....	藤 原 三 枝 子 ( 149 )
Die Reaktionen auf das Internationale Militärtribunal von Nürnberg und Tokyo im Vergleich – Siegerjustiz, Schauprozess oder Scheinprozess? – .....	柳 原 初 樹 ( 167 )
La construction de l'identité française .....	Didier CHICHE ( 213 )
中国語を日本語に翻訳するときの陥穽はどこにあるか ——舒乙『北京の父 老舍』をめぐって.....	石 井 康 一 ( 227 )
言語能力のレベル差と異文化社会適応への影響—ホームステイをした留学生の日本語力は適応にどう関わるか—.....	原 田 登 美 ( 241 )

## 〔報 告〕

甲南平生 GP 報告：英語集中コースにおける学習・留学支援制度の評価・改善への取り組み .....	津 田 信 男 ( 269 )
iPad を活用した iCALL 教室における外国語教育の実際とその教育効果 —フランス語の場合を中心として—.....	中 村 典 子 ( 275 )
第 33 回言語教授法・カリキュラム開発研究会 全体研究会 「グローバル化時代の大学教育—社会は君に何を求めているか?—」.....	( 291 )
第 34 回言語教授法・カリキュラム開発研究会 全体研究会 「日本の社会と文化への適応」 .....	( 303 )